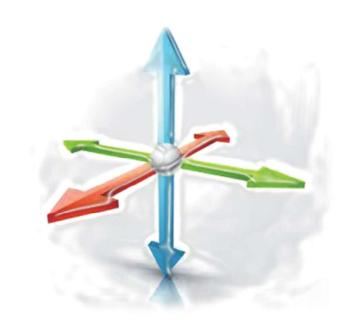
# Itensili per sbavatura di profili indefiniti e marcatura direttamente in macchina







DISTRIBUITO DA:

# **TECNIMETAL**

Via degli Andreani 9 - 40037 Sasso Marconi (BO) - ITALY Tel: +39 051 735744 E-mail: info@tecnimetal-tm.com www.tecnimetal-tm.com



Ottimizzazione

... Riduzione dei Tempi

... Riduzione dei Costi

... Riduzione degli Errori

# SBAVATURA & MARCATURA CNC

**IN MACCHINA** 









# **YABARI**

### **SBAVATORE A COMPENSAZIONE**

VELOCITA' DEL MANDRINO 10.000rpm

**ROTAZIONE: ORARIA** 

AVANZAMENTO: 2000-4000 mm/min

.Velocità max di rotazione 10.000min<sup>-1</sup>

.Pinza ER11 gambo lima rotativa max d.7mm.

.Gambo utensile Weldon 20mm

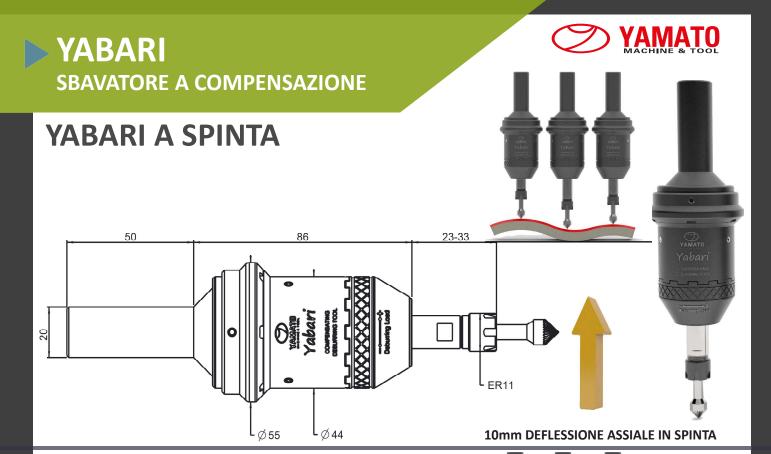
.Meccanismo di compensazione assiale fino a 10mm.

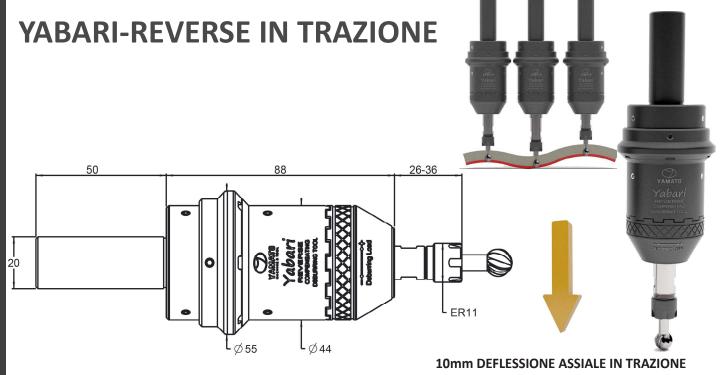
YABARI applica una pressione costante della lima rotativa sulla superficie da sbavare

E' in grado di compensare differenze del percorso di sbavatura sui 3 assi

Ha un meccanismo di regolazione della forza di sbavatura







### **Accessori Inclusi:**

-Pinza ER11 6mm -Ghiera ERM11 -Chiave ERM11









# SBAVATORE A COMPENSAZIONE









VELOCITA' MANDRINO 3.000~8.000 rpm

**ROTAZIONE: CW / CCW** 

AVANZAMENTO: 2000-4000 mm/min

La lima rotativa rimane in posizione centrale grazie al meccanismo pre-tensionato regolabile

9 mm

YAMATO

Bariflex XYZ COMPENSATING DEBURRING TOOL

- La lima rotativa flette radialmente quando è applicata forza laterale a causa del contorno indefinito del particolare.
- La forza di sbavatura rimane costante durante la deflessione consentendo di ottenere uno smusso uniforme
- L'utensile può essere usato su centri di lavoro, torni, transfer, ecc
- La massima deflessione è di 7°. La deflessione in mm varia a seconda della lunghezza della lima rotativa.

# **BARIFLEX SBAVATORE A COMPENSAZIONE** Ø20 50 mm YAMATO Bariflex XYZ COMPENSATING DEBURRING TOOL Ø48 30 mm **ER11** .Pinza ER11 gambo lima rotativa max d.7mm. **Accessori Inclusi:** -Pinza ER11 6mm -Ghiera ERM11 -Chiave ERM11

# SBAVATORE COMPENSAZIONE ASSIALE





# UTENSILE A COMPENSAZIONE ASSIALE PER SBAVATURA CON SPAZZOLE

VELOCITA' MANDRINO 6.000rpm ROTAZIONE: ORARIA E ANTIORARIA AVANZAMENTO: 500-4000 mm/min

- .Velocità max di rotazione 6.000g/min
- .Capacità della pinza da ø1 a ø16mm ER25.
- .Meccanismo interno per deflessione assiale di 15mm.

AXIBARI è in grado di applicare una pressione costante della spazzola sulla superficie di lavoro.

AXIBARI consente cicli di spazzolatura con minore necessità di correzioni del programma per compensare l'usura della spazzola

AXIBARI consente di applicare step di correzione usura spazzola meno precisi rispetto all'utilizzo della spazzola direttamente montata sul mandrino

AXIBARI è utilizzabile anche per la lucidatura di canalini di tenuta se utilizzato con stick abrasivi dove la larghezza di lavoro è troppo piccola per l'applicazione di spazzole

AXIBARI è utilizzabile con abrasivi o altri utensili che in assenza di un sistema di compensazione non potrebbero essere utilizzati in applicazioni CNC

.AXIBARI ha unsistema di regolazione della pressione di lavoro.



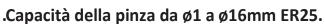


# **AXIBARI**

SBAVATORE COMPENSAZIONE ASSIALE







### **Accessori inclusi:**

ERM25 chiave

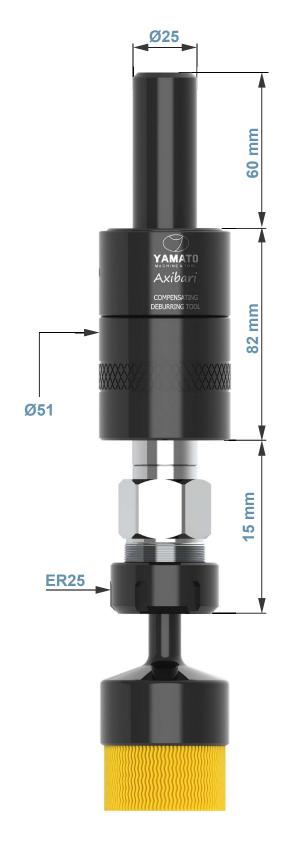


ER25 pinze 6,10,13,16



ER25 ghiera





# YAMAKI-H MICRO PERCUSSIONE IDRAULICO









- ▶ Il marcatore funziona secondo il principio della pallinatura.
- ▶ Il punzone in metallo duro inizia ad oscillare appena si attiva la refrigerazione interna.
- ► E' in grado di effettuare marcature profonde grazie all'elevata pressione della refrigerazione.
- Grazie all'elevata frequenza di oscillazione del punzone i tratti di marcatura appaiono come una linea continua.
- Corpo e componenti interamente in acciaio inox.
- L'utensile può essere utilizzato in centri di lavoro, torni CNC, ecc (plug and play)
- Non è necessaria la rotazione del mandrino per il suo funzionamento.







# ► YAMAKI-H MICRO PERCUSSIONE IDRAULICO





- ▶ Il punzone in metallo duro è praticamente senza usura. Può essere sostituito con semplicità.
- ▶ Possono essere marcati tutti i materiali fino a 62 HRC.
- ▶ Elevati avanzamenti in marcatura, fino ad oltre 5'000 mm/min.



# YAMAKI-PEN MARCATORE A GRAFFIO S12





- ► Il punzone ha una capacità di compensazione assiale di 5mm. Possono essere marcate superfici irregolari o curve.
- La profondità di marcatura è facilmente regolabile tramite la vite di regolazione della pressione sul corpo dell'utensile.
- ▶ Il punzone in metallo duro è praticamente senza usura. Può essere sostituito con semplicità.
- ▶ Possono essere marcati tutti i materiali fino a 62 HRC.
- ► Tempo di marcatura breve
- Elevati avanzamenti in marcatura, fino ad oltre 5'000 mm/min.
- Processo ad elevato grado di sicurezza grazie al punzone con precarico molla.
- ▶ Per utilizzo universale (Gambo Weldon 12mm)

# YAMAKI-PEN MARCATORE A GRAFFIO \$12





Utilizzo in centri di lavoro, torni automatici, ecc (nessun accessorio addizionale richiesto)

Regolazione semplice (nessuna attivazione esterna dell'ago di marcatura necessaria)

Struttura compatta con gambo Weldon 12mm

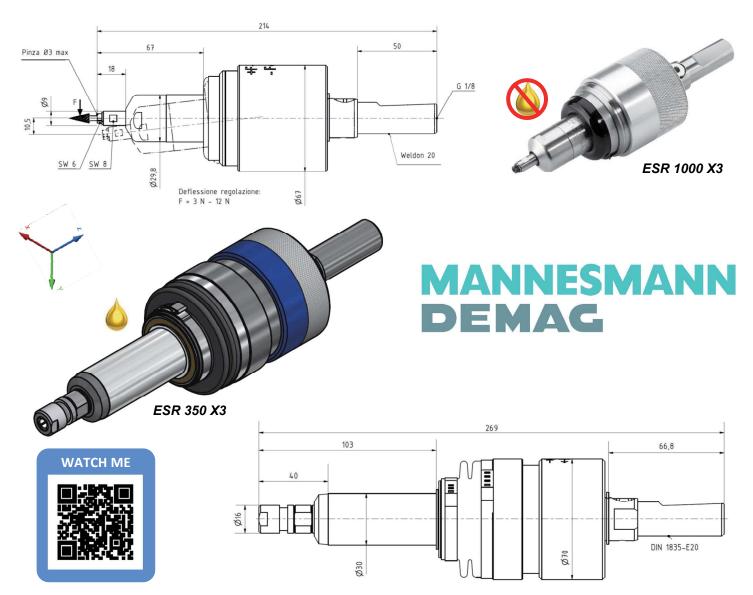
Marcatura individuale e precisa di ogni particolare sia con superficie regolare che irregolare.

# MANNESMANN DEMAG

35.000g/min - 100.000g/min Sbavatura ad alta velocità su centri di lavoro Mandrini pneumatici ad alta velocità con deflessione







Caratteristiche Tecniche	Turbina senza olio	Aria Lubrificata		
Tipo	ESR 1000 X3	ESR 350 X3		
Codice	60053335	60051755		
Velocità (g/min)	100.000	35.000		
Potenza	100W	300 W		
Deflessione Radiale	+/- 4°	+/- 4°		
Deflessione	Deflessione a molle	Deflessione a molle		
Forza Deflessione	Regolabile manualmente	Regolabile manualmente		
Rotazione	Destra	Destra		
Scarico Aria	Anteriore	Anteriore		
Pinza Standard	3.0 mm ZG	6.0 mm ER		
Rumorosità	70 dB(A)	79 dB(A)		
Consumo Aria	5.3 l/sec	8.3 l/sec		
Peso				
Tubo Ø Int.	Gambo W20 aria attraverso il mandrino CNC o laterale			

Dati riferiti ad una pressione di esercizio di 6.3Bar – Aria lubrificata

### Pinze ZG utilizzabili – ESR 1000 X3

I IIIZC ZO GU	IIIZZUDIII E	OK 1000 X0					
Diametro	1.0	1.5	2.0	2.5	3/32"	3.0	1/8"
Codice	9369912	9369913	9369914	9369915	9369916	9369825	9369917



### Pinze utilizzabili - ESR 350 X3

I IIIZC GUIIZZGDIII - ZON 000 XO							
Tipo	Diametro	3.0	4.0	5.0	6.0		
ER11	Codice	9369853	9369849	9369838	9369832		



# aks teknik



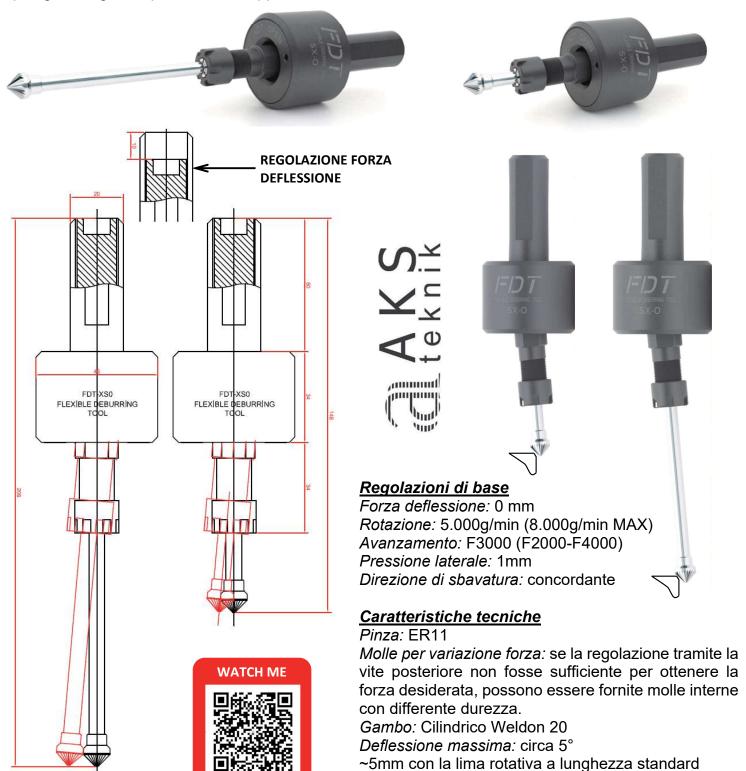


### Utensile a compensazione per sbavatura CNC

L'utensile FDT consente di eseguire la sbavatura di contorni non definiti direttamente in macchina eliminando le operazioni di sbavatura manuale dopo la lavorazione meccanica.

L'esecuzione della sbavatura direttamente in macchina consente di ottenere un notevole abbattimento dei costi ed un livello qualitativo elevato in quanto i particolari non necessitano di processi di rilavorazione manuale ed il risultato è costante. Grazie alle sue dimensioni particolarmente compatte l'FDT è utilizzabile sia su centri di lavoro che su torni CNC.

Utilizza lime rotative standard per cui è possibile installare forma e lunghezza desiderate nonché la tipologia di tagliente più idonea all'applicazione e al materiale da lavorare.



~10mm con lima rotativa lunga 100mm



### Utensile pneumatico per marcatura CNC a micropercussione

L'utensile PMT consente di eseguire la marcatura a micropercussione direttamente in macchina eliminando l'operazione di marcatura eseguita dopo la lavorazione meccanica.

La marcatura direttamente all'interno del CNC consente di abbassare i costi evitando una successiva ri-lavorazione e movimentazione dei pezzi ed inoltre si evitano possibili errori, in quanto la marcatura è impostata direttamente all'interno del part-program di quel particolare.

Il PMT è un marcatore pneumatico a micropercussione, il punzone di marcatura ha un escursione che gli consente di compensare eventuali differenze di quota e/o superfici curve entro certi limiti, essendo di metallo duro può marcare agevolmente sia su materiali teneri che tenaci, sia su superfici finite o fresate che su grezzi di fusione.

### Parametri di lavoro:

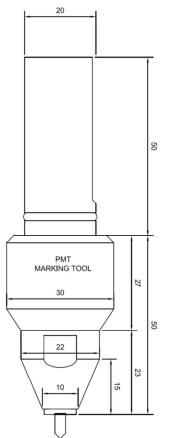
- Pressione Aria: circa 5-8 Bar
- Rotazione: <u>mandrino fermo o a rotazione minima</u> possibile
- Avanzamento: F2000
- Erogazione aria in continuo durante tutto il percorso di marcatura
- Distanza dalla superficie in marcatura: iniziare da 6-8mm e diminuire di 0.5mm alla volta fino a che non viene realizzata la marcatura competa, quindi scendere di ulteriori 0.5mm a compensazione. La distanza Z in marcatura dipende dalla pressione, portata di aria e ugello di scarico installato che influenzano direttamente la corsa e frequenza di oscillazione del punzone.
- Alzarsi in Z al cambio carattere, distanza superficie per spostamenti senza marcatura: 10-15mm
- Spostamenti al cambio carattere in rapido

E' possibile variare la corsa del punzone cambiando l'ugello calibrato presente sul fianco della punta dell'utensile, con uno di differente portata tra quelli forniti in dotazione.

Un maggiore sfiato aumenta la corsa ma riduce la frequenza di oscillazione del punzone e pertanto l'avanzamento.









### Utensile a graffio per marcatura CNC

L'utensile SMT consente di eseguire la marcatura a graffio direttamente in macchina eliminando l'operazione di marcatura eseguita dopo la lavorazione meccanica.

La marcatura direttamente all'interno del CNC consente di abbassare i costi evitando una successiva ri-lavorazione e movimentazione dei pezzi ed inoltre si evitano possibili errori, in quanto la marcatura è impostata direttamente all'interno del part-program di quel particolare.

L'SMT è un marcatore a graffio, ovvero traccia il percorso di marcatura sulla superficie del particolare, il punzone di marcatura ha un escursione che gli consente di compensare eventuali differenze di quota e/o superfici curve entro certi limiti, essendo di metallo duro può marcare agevolmente sia su materiali teneri che tenaci, sia su superfici finite o fresate che su grezzi di fusione.



### Parametri di lavoro:

- Rotazione: mandrino fermo o a rotazione minima possibile
- Avanzamento: F2000
- Marcatura: ~1-2mm di pressione del punzone sulla superficie
- Alzarsi in Z al cambio carattere
- Distanza superficie per spostamenti senza marcatura: ~2mm o più
- Spostamenti al cambio carattere in rapido

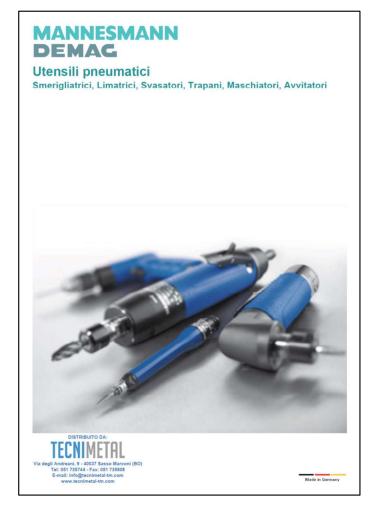
E' possibile incrementare la pressione di marcatura tramite la vite di regolazione posteriore

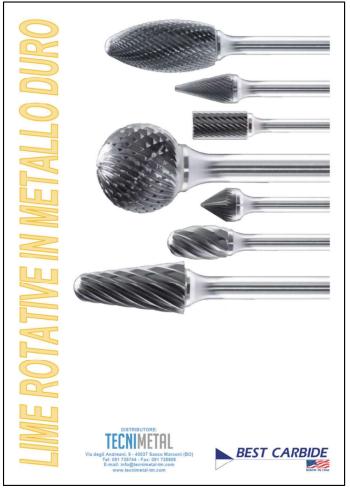
Modello SMT20: Centri di lavoro, torni, ecc

Modello SMT12: Torni fantina mobile, pantografi, ecc









# MANNESMANN DEMAG



